

THE SOLEMNITY OF THE MOST HOLY TRINITY UROCZYSTOŚĆ TRÓJCY ŚWIĘTEJ



June 15, 2025

Saint John Paul II Polish Center

Ośrodek Polonijny im. Świętego Jana Pawła II

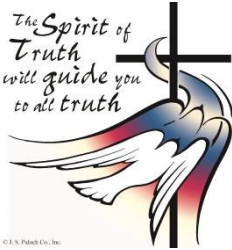
*Catholic Church in the Diocese of Orange * 3999 Rose Drive, Yorba Linda, CA 92886
tel/fax: 714 - 996 - 8161 * email: polishcenter@polishcenter.org * website: www.polishcenter.org*

THE MOST HOLY TRINITY JUNE 15, 2025



Glory to the Father, the Son, and the Holy Spirit; to God who is, who was, and who is to come.
— Rev 1:8

THREE TO MAKE US THINK



The Holy Trinity, the inner self-communication of God, is a profound mystery of faith: how God can be one divinity, shared between three persons. We can only fumble in the dark in search of glimmers of light. In the gospels, the number three symbolizes completeness and perfect symmetry, and re-appears at key moments of the Christ story. Three figures make up the nativity scene in Bethlehem, the Holy Family of Jesus, Mary and Joseph. Their first visitors were the three wise men. Later, in the desert preparing for his public life, Jesus was tempted three times by the devil. A good story should have a beginning, a middle and an end. For Jesus, the storyteller par excellence, three figures often feature in his parables. The Prodigal Son is about a father and his two sons; the Good Samaritan tells of the behavior of three passers-by, the priest, the Levite and the Samaritan; the sower sowed his seed in three different types of terrain, yielding three different levels of harvest. The end of his life, as the beginning, has again the three-motif. During his Passion, Peter denied him thrice. The crucifixion scene has three figures, Christ between two thieves. Before his resurrection, he spent three days in the tomb.

God is love. There are Three Persons in the Holy Trinity whom we name as Father Son and Holy Spirit. Their mutual interactions represent the fullness of love. The Father loves the Son, the Son loves the Father; and we may picture the Holy Spirit as the outpouring of their love. In our innermost selves, we are made in the image of this triune God, of God the Father, who created us, of the Son who saved us, and of the Holy Spirit who continues to guide us. Something in our lives should reflect the Trinity, in whom we live and move and have our being.

— Internet

TREASURES FROM OUR TRADITION

It is often heard that today's observance is an "idea feast," and that it is somewhat difficult to grasp its meaning. Other great solemnities, such as Christmas and Easter, have an easily grasped core. Yet, even though the Trinity is at the heart of our faith, firmly declared in the Creed since the Council of Nicea in 325, we are used to having people shrug and say, "Well, it's a mystery."

Perhaps it is more helpful to think of this as a "relationship feast," since it unveils our deepest identity. Dorothy Day was a great social reformer, pacifist, and ardent lover of the Trinity. When people told her that she would certainly be canonized one day (the process is indeed underway), she protested dismissively by remarking that people were raising a fuss just because she was not

afraid to talk about God. She loved the Trinity, and treasured the traditional icon for the feast, also known as "The Hospitality of Abraham," depicting the three angelic beings seated at a table tilted toward the viewer and laden with bread and wine. For her, the Trinity revealed the heart of the Catholic life, three C's if you will: community, communication, and communion. That was not an "idea" for her, but what it means to be created in the image of the Triune God, Father, Son, and Holy Spirit.

—Rev. James Field, © Copyright, J. S. Paluch Co.

THE MOST HOLY TRINITY PROCESSION AND PERICHORESIS

Neither the term nor the concept "Trinity" appears in the New Testament. Our scriptures do name all three persons and describe some sort of unity of relationship among them, but it remained for following centuries to wrestle with this self-revelation of God. The term "Trinity" appeared about two hundred years into Christianity's existence, as it began to gain a hold and there was more time to reflect (and agree or disagree) upon a more precise understanding. One way the church began to understand the relationship of the persons of the Trinity was through the term "procession." The three persons of the Trinity live in mutual indwelling with each other, and are revealed to people this way. Thus the Son became known through the procession called "filiation" and the Spirit through the procession called "spiration." Another way the Trinity was understood was through perichoresis (the "chor" of our "choreography" is in there), in which the three eternal persons of the Trinity dance together in their divine and holy unity.

It is easy to ask this question about obscure theological debates that took place centuries ago. But these definitions were born of the struggles of the faithful to understand how the Trinity lived and worked in their lives, and the fruit of their efforts can benefit us today. Each of us was baptized in the name of and into the Holy Trinity. At that time, the Trinity came to dwell in us, and we began to dwell in the Trinity. At the beginning of the twentieth century, St. Elizabeth of the Holy Trinity (d. 1906) went even further and prayed for the Trinity to be buried in her, that she might be buried in the Trinity. Our relationship with the Trinity, then, can be as deep and profound as our humanity will allow. And, just as their manifestation or revelation is how we know them, it is when the grace and life of the Trinity are made known through our witness that others see their holiness proceed into the world. It is when we reflect and share the joyous dance of the three persons that their mystery is once again revealed for the life of others.

Today's Readings: *Prv* 8:22-31; *Ps* 8:4-5, 6-7, 8-9; *Rom* 5:1-5; *Jn* 16:12-15

— Copyright (c) 2005, World Library Publications. All rights reserved.

PRAYER

They pray best who do not know that they are praying.

—St. Anthony of Padua

KOMENTARZ LITURGICZNY

Cykl C, Uroczystość Trójcy Przenajświętszej

Czytania: *Prz 8:22-31; Ps 8:4-5, 6-7, 8-9;*

Rz 5:1-5; J 16:12-15



Chociaż Chrystus odszedł na sposób widzialny z tej ziemi, to jednak równocześnie - zgodnie ze swoją obietnicą: "Oto jestem z wami aż do skończenia świata" - pozostał nadal wśród nas; w dalszym ciągu żyje i działa w swoim Kościele. W sposób szczególny jest obecny w sprawowaniu liturgii. I tak jest pośród tych, którzy się gromadzą w Jego

imieniu (por. Mt 18, 20). Jest następnie obecny w swoim słowie, gdy mianowicie przemawia w czasie czytania Pisma świętego w Kościele. W Ofierze eucharystycznej jest obecny w osobie odprawiającego kapłana, a ponadto i przede wszystkim pod postaciami eucharystycznymi. Można i trzeba powiedzieć, że jest to najwyższy stopień obecności Chrystusa w Kościele (por. EM, nr 9). W związku z tym wolno pytać: dlaczego pozostał z nami w Eucharystii? Jakby odpowiadając na to pytanie, dzisiejsze czytania Słowa Bożego wysuwają wyraźnie na pierwsze miejsce moment ofiary.

Ofiara w sensie ścisłym oznacza akt złożenia Bogu jakiegoś daru widzialnego, który rzeczywiście lub symbolicznie zostaje zniszczony dla wyrażenia i uznania najwyższego panowania Boga nad wszystkim. Mając na uwadze cel, mówimy o ofierze uwielbiającej, dziękczynnej, błagalnej i przebłagalnej. Ze względu zaś na sposób składania daru, rozróżniamy przede wszystkim ofiary krwawe i niekrwawe.

W Starym Testamencie składano różne ofiary. Dzisiejsze pierwsze czytanie, zaczerpnięte z Księgi Wyjścia, wspomina imiennie ofiarę całopalną oraz ofiarę biesiadną. Należy koniecznie pamiętać o tym, że czyni to w kontekście zawierania przymierza pomiędzy Bogiem i narodem wybranym. Obydwie ze wspomnianych ofiar należały do grupy krwawych: całopalna polegała na spaleniu całego zwierzęcia, biesiadna zaś (zapokojna) nie przewidywała spalenia wszystkiego, lecz część ofiarowanego zwierzęcia przeznaczano do spożycia. W obydwu wypadkach zwierzę najpierw zabijano, stąd była również i krew.

Ważnym aktem zawierania dziś przymierza jest pokropienie krwią dokonane przez samego Mojżesza. Krew stanowi jakby przypieczętowanie, potwierdzenie przymierza. Mojżesz skropił krwią najpierw ołtarz, na którym palono ciała zabitych wcześniej zwierząt. Ołtarz był miejscem świętym, poświęconym prawdziwemu Bogu, stąd zaraz po pokropieniu ołtarza odczytano głośno treść przymierza, co lud z kolei potwierdził, zobowiązując się do zachowania wszystkiego, co Pan powiedział. Po tym uroczystym oświadczeniu tą samą krwią, którą był skropiony ołtarz, zostali również pokropieni wszyscy ze-

brani, co miało symbolizować nawiązanie łączności między Bogiem i ludem.

Tak więc zawarcie przymierza dokonało się przez krew. Była to jednak tylko krew zwierząt, składanych w ofierze.

Autor listu do Hebrajczyków nawiązuje do opisanego przed chwilą gestu pokropienia krwią zwierząt, dokonując zestawienia z krwią przymierza przelaną przez Chrystusa w Ofierze krzyża. Oczywiście w takim zestawieniu uwidacznia się wyższość Nowego Testamentu nad Starym. W pierwszym bowiem Przymierzu posługiwano się krwią kozłów i cielców, zbliżano się do przybytków uczynionych ręką ludzką i stanowiących jedynie znak Bożej obecności. Wreszcie pośrednikiem Przymierza był tylko człowiek (Mojżesz), działający w imieniu Boga.

Tymczasem dla zawarcia Nowego Przymierza zjawił się Chrystus jako arcykapłan dóbr przyszłych. Posłużył się zaś nie krwią zwierząt, lecz przelał własną Krew, składając w ofierze samego siebie. Stąd ta ofiara oczyszcza sumienia, a więc dokonuje wewnętrznej przemiany, czyli usprawiedliwia człowieka. W ten sposób sam Chrystus - Bóg i człowiek w jednej osobie - stał się Pośrednikiem Nowego Przymierza, które zostało przypieczętowane Jego własną Krwią.

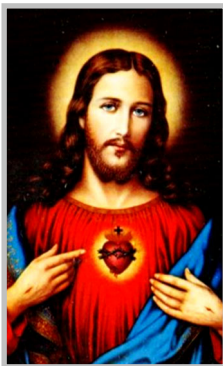
Wydarzenie, jakie miało miejsce w Wielki Piątek na kalwaryjskim wzgórzu, słusznie nazywamy krwawą Ofiarą Chrystusa. Przelał wtedy za nas Krew aż do ostatniej kropli. Pozwolił sobie przebić nawet bok, aby pokazać, że "swoich" umiłował aż do końca. Wolno jednak powiedzieć, że Ofiara Krzyża, choć posiada na pewno nieskończoną wartość w oczach Bożych, była tylko jakby jednorazowym aktem, dokonała się tylko jeden raz. Z tej to racji Zbawiciel chciał, aby ten akt powtarzał się później wprost nieskończoną ilość razy, aż do Jego powtórnego przyjścia.

Stąd w przeddzień swej męki zebrał przy sobie uczniów w Wieczerniku, aby dokonać rzeczy niezwykłej: uobecnąć w sposób Bogu tylko wiadomy Ofiarę Krzyża. Wziął zatem podczas ostatniej wieczerzy chleb, połamał i dał uczniom, mówiąc: "Bierzcie i jedzcie, to jest Ciało moje". Wziąwszy potem kielich napełniony winem, podał uczniom, aby z niego pili, i rzekł: "To jest moja Krew Przymierza, która za wielu będzie wylana". Zwróćmy szczególną uwagę na to, że Pan Jezus mówi tutaj o "Krwi Przymierza", a więc bardzo wyraźnie nawiązuje do ofiary krzyżowej.

Tak oto została ustanowiona Msza św., którą słusznie nazywamy Ofiarą, a więc niekrwawym powtórzeniem Ofiary Krzyża. Już Sobór Trydencki nauczał, że tajemnica Eucharystii uobecnienia w sposób przedziwny Ofiarę raz spełnioną na Kalwarii, stale ją przypomina i jej moc zbawczą stosuje dla odpuszczenia grzechów codziennie przez nas popełnianych (Sess. 22, r. 1). Podejmując tę naukę Sobór Watykański II tak mówi: "Zbawiciel nasz podczas ostatniej Wieczerzy, tej nocy, kiedy został wydany, ustanowił eucharystyczną Ofiarę Ciała i Krwi swojej, aby w niej na całe wieki, aż do swego przyjścia utrwalić Ofiarę Krzyża i tak umiłowanej Oblubienicy Kościołowi powierzyć pamiątkę swej męki i zmartwychwstania" (KL, nr 47).

— ks. Edward Szafronowski, Wprowadzenie do liturgii Mszy niedzielnych i świątecznych

UCZCIJMY NAJŚWIĘTSZE SERCE JEZUSA



Miesiąc czerwiec jest poświęcony czci Serca Pana Jezusa. Podstawą tego kultu jest zadośćuczynienie za odrzucenie przez ludzi miłości Chrystusa. Nabożeństwo do Serca Pana Jezusa i wszystkie jego przejawy są głęboko eucharystyczne. Człowiek współczesny częściej posługuje się umysłem niż sercem. Wciąż liczy, kalkuluje, oblicza, czy mu się to opłaca, czy przynosi zysk, czy na tym nie straci itd. Wszystko przelicza na zimno z ołówkiem, kalkulatorem, komputerem.

Funkcja serca powoli zamiera. Ale Serce Jezusowe na zawsze pozostanie „gorejącym ogniskiem miłości”, przy którym każde serce spragnione miłości może się ogrzać.

Świat, w którym żyjemy jest pełen kuszących propozycji, szerokich, wygodnych, nigdzie nie prowadzących dróg. Nie dajmy się zawrócić z naszej wąskiej, stromej drogi - z drogi do Jezusowego Serca. „*Jam jest Droga, Prawda i Życie*”.

Ks. F. Grudniok "Panie Ty Wiesz".

"WSZĘDY PEŁNO CIEBIE"

Ks. Jan Twardowski

Możemy sobie wyobrażać Boga Ojca. W rzeźbie i malarstwie przedstawiamy Go nieraz jako starca z brodą. Możemy sobie wyobrazić Pana Jezusa, bo przecież stał się człowiekiem. Nie sposób sobie wyobrazić *Ducha Świętego*. Wszystkie znaki, jak gołębica, wiatr czy ogień, nie wypowiadają Jego tajemnicy.

Nie widzimy *Ducha Świętego*, tak jak nie widzimy wiatru, ale widzimy Jego działanie. Jest strażnikiem duchowości i niewyobrażalnej wielkości Boga. Niewidzialny, a jednak bliski nam, bo stale spotykamy się z Jego działaniem i Nim jesteśmy ogarnięci. Gdy zostaje przyjęty, wówczas otwierają się serca i nabierają cudownej lekkości, w której upodobanie ma Bóg



HAPPY FATHER'S DAY!

To all the Fathers
best wishes for
a carefree,
joyful day, happiness
and God's abundant Blessings!

NA DZIEŃ OJCA !

Wszystkim Ojcom dużo szczęścia,
radości, miłości dzieci i pociechy z nich,
oraz obfitych łask, i
błogosławieństwa Bożego!

AMERICAN FLAG—FLAG DAY JUNE 14TH



This flag, which we honor and under which we serve, is the emblem of our unity, our power, our thought and purpose as a nation. It has no other character than that which we give it from generation to generation.

--Pres. Woodrow Wilson

OJCIEC, SYN I DUCH ŚWIĘTY

Najświętsza Trójca, Jedność Osób Bożych – Ojca, Syna i Ducha Świętego – na zawsze pozostanie tajemnicą wiary. Nie jest to jednak tajemnica w znaczeniu wiedzy tajemnej, dostępnej tylko dla wybranych i wtajemniczonych. Bóg sam zechciał nam objawić tę tajemnicę, zechciał objawić siebie samego w Osobach: Ojca, Syna i Ducha. Objawiający się w Starym Testamencie jako Ojciec Narodu Wybranego, objawia się w Nowym Testamencie w osobie Jezusa Chrystusa – Jednorodzonego Syna Bożego, Boga – Człowieka, Zbawiciela świata a po Wniebowstąpieniu Chrystusa, w Osobie Ducha Świętego – Pocieszyciela i Uświęciela, Ducha Prawdy i Jedności. Ta prawda o Trój-Jedynym Bogu nie jest więc enigmą, zagadką, czy łamigłówką służącą do „gimnastykowania rozumu”. Jej objawienie dokonujące się sukcesywnie w ciągu historii ludzkości i ma znaczenie bardziej soteriologiczne niż epistemologiczne. Bóg objawia się człowiekowi nie po to, aby człowiek tylko więcej wiedział, ale Bóg objawia się człowiekowi raczej po to, aby człowiek osiągnął zbawienie. Epistemologiczne i mistyczne poznanie rzeczywistości Boga, a tym samym doskonałe zjednoczenie z Bogiem dokona się dopiero po osiągnięciu zbawienia w „visio beatifica”. Poznanie tajemnicy Boga przekracza możliwości ludzkiego rozumu, ale to wcale nie znaczy że ludzkiemu rozumowi zaprzecza lub że go neguje.

Bóg objawia się człowiekowi, jako kochający Ojciec Stwórca, jako zbawiający Syn Boży, Bóg Człowiek, Brat i jako uświęcający Duch Święty Pocieszyciel. I nie to jest dla nas ważne, jakie są wewnętrzne relacje w Trójcy Świętej, ale to, że Bóg nas kocha, że pragnie nas zbawić i uświęcić, że pragnie nam siebie udzielić.

—Internet

UNIVERAL CHURCH COLLECTION KOLEKTA NA KOŚCIÓŁ POWSZECHNY

Next week, our second collection will combine the annual Catholic Relief Services Collection and the Peter's Pence Collection. Funds from the CRS collection provide food to the hungry, support displaced refugees, and bring Christ's love and mercy to all people here and abroad. The Peter's Pence Collection, which provides Pope Francis with the funds he needs to carry out his charitable works around the world. The proceeds benefit our brothers and sisters on the margins of society, including victims of war, oppression, and natural disasters.

W przyszłym tygodniu nasza druga kolekta połączy coroczną kolektę Katolickich Usług Pomocniczych i Świętopietrze. Fundusze dostarczają żywności głodnym, wspierają przesiedlonych uchodźców i przynoszą miłość i miłosierdzie Chrystusa wszystkim ludziom tutaj i za granicą. Świętopietrze zapewnia papieżowi Franciszkowi fundusze, których potrzebuje, aby wykonywać swoje dzieła charytatywne na całym świecie. Dochody przynoszą korzyści naszym braciom i siostram na marginesie społeczeństwa, w tym ofiarom wojny, ucisku i klęsk żywiołowych.

Thank you for your generosity—Bóg zapłać!

ST. ANTHONY OF PADUA JUNE 13

Ferdinand Bulonne was born in Lisbon in 1195. Between the ages of 15 and 20, he joined the Canons of St. Augustine, who had their monastery in the suburbs of Lisbon. He spent two years there, after which he moved to the monastery in Coimbra, which, next to Lisbon, was the second most important center of religious and cultural life in the country. There he received a thorough theological education and was ordained a priest in 1219.

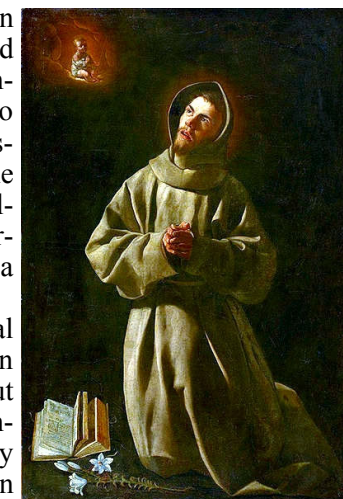
A year later, Ferdinand witnessed the funeral of five Franciscans murdered by Mohammedans in Morocco. On this occasion, he first heard about the spiritual sons of St. Francis of Assisi and immediately joined them in Olivanes, where they settled at the Church of St. Antoni Pustelnik. On this occasion, Ferdinand changed his name to Antoni. Inflamed with the spirit of the martyr's sacrifice, he decided to go to Africa to give his life for Christ. However, God's plans were different. Antoni became terminally ill and had to return to his homeland. However, a storm caught him in the Mediterranean Sea and brought his ship to Sicily. In 1221, the general chapter of the new order was held in Assisi. Antoni went there and met with St. Francis (+1226). After the chapter was finished, he placed himself under the authority of Brother Gratian, provincial of Emilia and Romagna, who appointed him a hermitage in Montepaolo near Forli. Antoni used the time spent there to deepen his inner life and for his studies. He was especially passionate about the Scriptures. At the same time, he provided pastoral and preaching help. The fame of his sermons soon reached Brother Elijah, successor of St. Francis. He made him the general preacher of the law.

The Pope instructed him to preach to the crowds of pilgrims who were coming to Rome. At the request of Cardinal Ostia, Antoni wrote Sermons for the holidays. He also delivered his Lenten sermons there.

After returning to his province, he went to Verona, where the ruler was Prince Ezelin III, known for his cruelty and tyranny. He was a supporter of the emperor and took revenge on the pope's supporters in a particularly cruel way. Padua also belonged to him then. Antoni knew that he was risking his own life, but he had the courage to tell the ruler the truth. To everyone's amazement, the tyrant dared not touch him and let him go.

Antoni was gifted with many charisms - he had the gift of bilocation, reading in people's consciences, prophecies. He taught philosophy at the University of Bologna. In 1230, in the general chapter, he renounced the office of provincial (minister) and went to Padua. He was completely exhausted and fell ill with aquatic dropsy. Losing his strength, he stopped at a monastery in Arcella, where he gave his spirit to God at the age of 36, singing O gloriosa Virginum on the evening of Friday, June 13, 1231.

His funeral was a great manifestation. He was buried in Padua in the Church of Our Lady. Less than a year later, on May 30, 1232, Pope Gregory IX included him among the saints.



ŚW. ANTONI PADEWSKI — 13 CZERWCA NIEZAWODNY ŚWIĘTY

Ferdynand Bulonne urodził się w Lizbonie w 1195 r. Pomiędzy 15. a 20. rokiem życia wstąpił do Kanoników Regularnych św. Augustyna, którzy mieli swój klasztor na przedmieściu Lizbony. Spędził tam dwa lata, po czym przeniósł się do klasztoru w Coimbrze, które to miasto, obok Lizbony, było drugim, najważniejszym ośrodkiem życia religijnego i kulturalnego kraju. Tam zdobył gruntowne wykształcenie teologiczne i w roku 1219 otrzymał święcenia kapłańskie.

W rok potem Ferdynand był świadkiem pogrzebu pięciu franciszkanów zamordowanych przez mahometan w Maroko. Przy tej okazji po raz pierwszy usłyszał o duchowych synach św. Franciszka z Asyżu i natychmiast wstąpił do nich w Olivanez, gdzie osiedlili się przy kościółku św. Antoniego Pustelnika. Z tej okazji Ferdynand zmienił swoje imię na Antoni. Zapalony duchem męczeńskiej ofiary, postanowił udać się do Afryki, by tam oddać swoje życie dla Chrystusa. Jednak plany Boże były inne. Antoni zachorował śmiertelnie i musiał wracać do ojczyzny. Jednakże na Morzu Śródziemnym zastała go burza i zapędziła jego statek na Sycylię. W roku 1221 odbywała się w Asyżu kapituła generalna nowego zakonu. Antoni udał się tam i spotkał się ze św. Franciszkiem (+1226). Po skończonej kapitule oddał się pod władzę brata Gracjana, prowincjała Emilii i Romanii, który mu wyznaczył erem w Montepaolo w pobliżu Forli. Czas tam spędzony Antoni wykorzystał na pogłębienie życia wewnętrznego i dla swoich studiów. Ze szczególnym zamiłowaniem zagłębiał się w Pismo święte. Równocześnie udzielał pomocy duszpasterskiej i kaznodziejskiej. Sława jego kazań dotarła niebawem do brata Eliasza, następcy św. Franciszka. Ten ustanowił go generalnym kaznodzieją zakonu.

Papież polecił mu, by wygłaszał kazania do tłumów pielgrzymów, którzy przybywali do Rzymu. Na prośbę kardynała Ostii Antoni napisał Kazania na święta. Wygłosił tam także kazania wielkopostne.

Po powrocie do swojej prowincji udał się do Werony, gdzie władcą był znany z okrucieństw i tyranii książę Ezelin III. Był on zwolennikiem cesarza i w sposób szczególnie okrutny mścił się na zwolennikach papieża. Do niego wtedy należała także Padwa. Antoni wiedział, że naraża własne życie, miał jednak odwagę powiedzieć władcy prawdę. Ku zdumieniu wszystkich tyran nie śmiał go tknąć i wypuścił cało.

Antoni obdarzony był wieloma charyzmatami - miał dar bilokacji, czytania w ludzkich sumieniach, prorocтва. Wykładał filozofię na uniwersytecie w Bolonii. W roku 1230 na kapitule generalnej zrzekł się urzędu prowincjała (ministra) i udał się do Padwy. Był zupełnie wycieńczony, zachorował na wodną puchlinę. Opadając z sił, zatrzymał się w klasztorze w Arcella, gdzie przy śpiewie O gloriosa Virginum wieczorem w piątek, 13 czerwca 1231 roku, oddał Boga ducha mając zaledwie 36 lat.

Jego pogrzeb był wielką manifestacją. Pochowano go w Padwie w kościółku Matki Bożej. W niecały rok później, 30 maja 1232 roku, papież Grzegorz IX zaliczył go w poczet świętych.

A Eucharistic Congress on the Promises of Christ



I AM
A BEACON of HOPE

God, present in the crashing waves — this is the gift of the Incarnation.

Not distant or abstract, but the Maker of the universe, dwelling among the broken, shining light into darkness. Through His Cross, Resurrection, and Altar, hope is more than a sentiment — it changes how we live.

The light of hope is calling — let it in.

Join us for the 2025 I AM Eucharistic Congress.

WITH A WORD, HE CALMS THE SEA.

October 17-18, 2025
Christ Cathedral
Garden Grove, CA



DR. EDWARD SRI

FR. GREGORY PINE, O.P.



FR. RICKY MANALO, C.S.P.

TIMMERIE MILLINGTON

RCBO.ORG/CONGRESS

Sr. M. Amadeo, RSM	Anita and Mike Gilkey	Jarroł Paviak
Zofia Adamowicz	Brooklyn Hamsley	Mirosława Pawelczak
Karen Arandoña	Todd Hill	Anthony Palermo
Rachel Arandoña	Tot Hoang	Jan Piwko
Kyle Arando	Dick Hoffman	Francis Ports
Sarah Arrizon	Jackie Hoyt	Benito Ramirez
Andrzej&Michael Ashline	Andrzej Hulisz	Jerry Ramirez
Avalon Asgari	Marlena Hulisz	Lourdes Rey
Ewa&Roman Auksztulewicz	John Ibarra	Inka Rezler
Elżbieta Babińska	Josephina Iearra	Joan Ritchie
Anna Bagnowska	Jadwiga Inglis	Mickie Rizutto
Wiesława Barr	Leonard Jakubas	Carlene Romeo
Jamie Barrett	Renee Jarecki	Robert Rosecrans
Lois Barta	Ania Karwan	Henryk Ruchel
Pilar Bascope	Katarzyna Gaska	Elżbieta Rudzińska
Igor Bijan	Larry Klementowski	Veronica Sequi
Ronald Brozchinsky	Kimberly & Family	Debra Shewman
Paul Budai	Zbigniew Kostecki	Barbara Siwecki
Charlotte Frances	Anent L.	Maria Sowa
Gregorio Cabotaje	Mary Laning	Jean & Mike Speakman
Edward Cacho	Danuta Labus	Matt Starbuck
Dora Carrillo	Monique Chmielewska	Mary Strazdas
Peter Camacho Family	Lehman	Adrianne Swinford
Jean Carter	Olli Marban	Halina Szmit
Ashley&Connor Cooper	Marian Marek	Grace Teodors
Lacie Cooper	Anthony Martinez	Teresa Turek
Gina Cruz	Antoinette Martinez	Unborn Children
Jadwiga Cywińska	Amber Matrauga	Kelsie Wagner
Sylvia Derby	Gail Morganti	Charlene Web
Adam Dolewski	Jaroslav Musial	Bernadette Westphal
Zdzisław Dolewski	Irene Nielsen	Alicja Wilczyńska
Joe Doud	Monica Nava	Patricia Yochum
Mieczysław Dutkowski	Gloria Norton	Janina&Henryk Żelazewscy
Jacek Dzinski	Jerry Nicassio	Bogusia Zientek
Edmund F. Dzwigalski	Andrzej Niedojadło	
Grzegorz Gaska	Jacek Ozinski	

SAINTS AND SPECIAL OBSERVANCES

Sunday:	St. Alice
Monday:	St. Tychon
Tuesday:	St. Albert Chmielowski, religious
Wednesday:	Ss. Mark and Marcellian
Thursday:	St. Romuald, Abbot,
Friday:	St. Adalbert of Magdeburg
Saturday:	St. Aloysius Gonzaga, Religious
Sunday:	Ss. John Fisher, Bishop, and Thomas More, Martyrs

RECYCLING PROGRAM

The Knights of Columbus Council #9599 will have their next recycling drive on **June 14th and 15th** before and after all the Masses. The Knights will accept **aluminum** beverage cans, **glass** and **plastic** water and beverage bottles. A recycling station will be set up in the south-west corner of the main parking lot. A Knight will be there to direct and help with your load.



A VOCATION VIEW:

The love of God is being poured forth into our hearts. Open yourself to receive and share that love. Be open to God calling you to spread love through a Church vocation.

**DIVINE WORD MISSIONARIES- SISTERS
SERVANTS OF THE HOLY SPIRIT**

800-553-3321



**KNIGHTS OF COLUMBUS
COUNCIL 9599
AND KOLBE CHARITIES**

**PRESENTS THE 37th ANNUAL
COUNTRY WESTERN STEAK FRY**

Saturday, August 16, 2025
No Host Bar 5:30 PM
Dinner 6:00 to 7:30 PM
(Chicken available upon request)
\$35 DONATION IN ADVANCE
No Tickets sold at the door
Dancing and entertainment 7 PM to 10 PM
Raffle and Opportunity Drawing

**Country Western Music by
The Warner Express Band**
All profits to Charity
Limited number of tickets
"No tickets Sold at the Door"

**Sponsorships
Available**
Bar Sponsor \$500
Gold Sponsor \$250
Silver Sponsor \$150
Bronze Sponsor \$100
Call Jerry Labuda for information

Pope John Paul II Polish Center
3999 Rose Drive, Yorba Linda, Ca 92886

Curtis Homer, GK
714-401-8191

Jerry Labuda, PGK
(714) 458-5382

Joe Kozak
(714) 746-0922

Joe Antognini GK
916-607-4640

Hugh Wood, PGK
714-768-3545







Solemnity of the Holy Trinity

Sat 6/14 4:00 pm For the intention of the Polish Center Community
 Sun 6/15 9:00 am +Nancy Ann McGinnis from her family
 10:30 am +Coleen O'Donaghue w 4 rocznicę śmierci

od przyjaciółki Anny
 +Roman Kuś w 104 rocznicę Powstań Śląskich
 od wuczki Grażyny

Corpus Christi

Sat 6/21 4:00 pm +Barbara Woolfolk from her family
 Sat 6/22 9:00 am +Nancy Ann McGinnis from her family
 10:30 am O Boże błogosławieństwo i opiekę Matki Bożej
 dla Artura i Adrianny Prejna w 15 rocznicę zawarcia
 Sakramentu Małżeństwa od rodziców
 +Eugeniusz i +Helena Cabaj w rocznicę śmierci
 od córki z rodziną
 Za wszystkich zmarłych z rodzin Polewczyk i Bagnowkich
 od rodziny Lis

Sat 6/28 4:00 pm For the intention of the Polish Center Community
 Sun 6/29 9:00 am For the intention of the Polish Center Community
 10:30 am +Alicja Chilecka w rocznicę urodzin od siostry z rodziną
 O Boże błogosławieństwo dla Krystyny i Arka Kajdas
 w 30 rocznicę ślubu
 +Stanisław Szymczyk w 5 rocznicę śmierci
 od żony i synów
 O powrót do zdrowia dla Toni Szymczyk od rodziny

CENTER MEMBER PHOTO BOOK

Our Center Office is collecting signups for those center members who would like to have their portraits taken for a center photo book. Please visit the office if you are interested.

ZDJĘCIA CZŁONKÓW OŚRODKA

Nasze biuro zbiera zapisy od członków ośrodka którzy chcieliby mieć zrobione zdjęcia do książki ze zdjęciami. Zainteresowani członkowie są proszeni o zgłoszenie się do biuro ośrodka.



THANK YOU/DZIĘKUJĘ FOR YOUR GENEROSITY

	First	Second
05/31 & 06/01/2025	\$5,321.00	\$623.00

God bless for your generosity!



PASTORAL SERVICES APPEAL

Our faith. Our future.

PSA UPDATE

As of this week 74 families and organizations have joined our Diocesan PSA program for 2025 and have pledged \$29,058.

Bóg Zapłać za Hojność-God Bless for your generosity

Director: Fr. Zbigniew Frąszczak, SVD

Deacon: Dn. Jim Merle

Office Manager: Kathie Kudlo

Office Hours:

Tue/Thu 12:00 noon—4:00 pm

Sat 12:00 noon—4:00 pm

Sun 9:30 am —2:00 pm

Baptisms, Marriages, Funerals by appointment

DZIĘKUJEMY I GRATULUJEMY!



Wspólnota Polskiego Ośrodka chce wyrazić głęboką wdzięczność naszej dotychczasowej sekretarce Pani Iwonie, która po 7 latach służby odchodzi. Dziękujemy za jej pracę, zyczliwość i nieustającą gotowość do pomocy. Gratulujemy także Pani Iwonie za otrzymanie w maju medal Komisji Edukacji Narodowej za wybitne zasługi dla oświaty i wychowania młodzieży polonijnej na terenie Stanów Zjednoczonych Ameryki od Pana Konsula RP.

THANK YOU AND CONGRATULATIONS!

Our Community would like to express our deep gratitude to our current secretary, Ms. Iwona, who is leaving after 7 years of service. We thank her for her work, kindness and constant readiness to help. We also congratulate Ms. Iwona for receiving in May the Medal of Poland's National Education Commission for outstanding services to education and upbringing of youth in the United States of America from the Consul of the Republic of Poland.

I GET INGRATITUDE



bear this.

If the priest had not brought Me to you, I would have come Myself under the same species. My daughter, your sufferings of this night obtained the grace of mercy for an immense number of souls (Diary, 1459). In return for My blessings, I get ingratitude. In return for My love, I get forgetfulness and indifference. My Heart cannot (Diary, 1537)

*Diary passages with bolded words are Jesus speaking

Diary of St. Maria Faustina Kowalska: Divine Mercy in My Soul

CENTER COUNCIL NEWS

Important! All facilities use at the Center need to be submitted by form and approved with our Office Manager, Kathie Kudlo, at least 1 month in advance!

Wszystkie imprezy w Ośrodku muszą zostać zgłoszone formularzem i zatwierdzone przez naszego administratora, Kathie Kudlo, co najmniej 1 miesiąc przed datą!

FOR INFORMATION ABOUT THIS BULLETIN:

Please call the Center office at 714-996-8161 for Mass Intentions, Pray For The Sick, etc.

Bulletin Editor:

Piotr Czarnecki — czarnep@gmail.com

Mass Schedule:

Saturday Vigil Mass: 4:00 pm - English

Sunday Masses: 7:15 am - Latin

9:00 am - English

10:30 am - Polish

First Friday Masses: 8:30 am - English

7:30 pm - Polish

Confession before each Mass